

#### COMITATO SCIENTIFICO:

**Marco Cammelli**

Ordinario della Facoltà  
di Giurisprudenza  
Università di Bologna

**Antonio Guaita**

Direttore Istituto Geriatrico "Golgi"-  
Abbiate Grasso (MI)

**Flavia Franzoni**

Docente di programmazione, organizza-  
zione e amministrazione dei servizi  
sociali presso la Scuola per assistenti  
sociali Università di Bologna

**Paolo Bosi**

Docente di Scienza delle Finanze -  
Università Modena e Reggio Emilia

#### **Direttore:**

**Dino Medici**

#### REDAZIONE:

**Anna Maria Bertazzoni**

Istituto Innocenti - Firenze

**Bertoni Cinzia**

Dirigente Servizi Sociali  
Comune di Parma

**Bova Francesco**

Docente di Politica Sociale-Scuola  
Regionale per Operatori Sociali, Milano

**Goldoni Lidia**

Consulente progettazione di  
servizi per l'area anziani

**Meridio Gerardo**

Presidente Associazione Provinciale  
IPAB - Vicenza

**Manservigi Roberto**

Avvocato Amministrativista

**Menetti Paola**

Responsabile Regionale Coop Sociali  
della Lega Cooperative

**Pesaresi Franco**

Dirigente Servizi Sociali - Comune di  
Ancona

#### COMITATO DI REDAZIONE:

**Amodio Giovanni**

comune di Bologna

**Anconelli Marisa**

Vicepresidente IRESS - Bologna

**Bertolini Emilio**

Presidente Nazionale della  
FENASAP

**Calia Tommaso**

Segretario Direttore  
amministrativo dell'Opera Pia  
dei Poveri Vergognosi (BO)

**Dapero Renato**

Presidente ANSDIPP

Direttore Istituto "Andreoli"

Borgonovo Val Tidone (PC)

**Ferrigno Claudia**

Ervet - Gruppo iniziative speciali

**Garbin Stefano**

Consulente - Padova

**Lomazzi Luisa**

Consulente di organizzazione e qualità  
dei servizi Socio-sanitari

**Minetti Paola**

comune di Bologna

**Nicoli Carlo**

Dirigente Servizi Anziani -  
Comune di Modena

**Piccioni Riccardo**

Presidente Associazione IPAB di  
Cremona

**Terenziani Dino**

Responsabile provinciale cooperative  
sociali di Reggio Emilia

# S O M M A R I O

marzo - aprile 2004

- 6** **TORNA IL TEMPO DEL PIENO IMPIEGO?**  
*di Domenico Rosati/ Ex-Presidente Nazionale delle ACLI*
- 8** **LA DISPONIBILITÀ DI MANO D'OPERA  
GRANDE RISORSA DELL'UNIONE EUROPEA**  
*di Luigina De Santis/ Segretaria generale FERPA,  
Federazione europea dei pensionati e delle persone anziane*
- 11** **DUE PROVVEDIMENTI URGENTI PER EVITARE  
LA CRISI DEI SERVIZI**  
*di Emilio Bertolini/Presidente della FENASAP, Associazione nazionale  
delle IPAB*
- 14** **UN MERCATO SOCIALE CON REGOLE CONDIVISE**  
*di Paola Menetti/ Responsabile regionale Coop Sociali della Lega  
Cooperative*
- 17** **EMILIA-ROMAGNA: SECONDA CONFERENZA SULLA  
COOPERAZIONE SOCIALE**  
*a cura di Dino Terenziani/ Membro della Commissione regionale della  
Cooperazione Sociale*
- 28** **LEGGE SUL VOLONTARIATO: IL PASTICCIO DEL GOVERNO**  
*di Luigi De Vittorio/ Vice-Presidente Nazionale dell'AUSER*
- 32** **CHI SONO LE "BADANTI"**  
*a cura di Melissa Ghinolfi e Cristina Cappelli*
- 33** **UNO SGUARDO SUL MONDO DELLE PARI  
OPPORTUNITÀ**
- 37** **AZIENDE SOCIALI PUBBLICHE O PRIVATE PATRIMONIO  
DELLE COMUNITÀ**  
*di Francesco Bova/ Docente di Politica Sociale, Scuola regionale per  
Operatori sociali di Milano*
- 41** **PIEMONTE: LA REGIONE APPROVA LA LEGGE DI  
RECEPIMENTO DELLA 328/2000**  
*di Franco Pesaresi/ Dirigente dei Servizi Sociali ed Educativi del Comune  
di Ancona*

#### DIREZIONE E REDAZIONE:

Reggio Emilia 42100

Via Lusenti 1/1

Tel. 0522/580670

Fax 0522/403702

E-mail: serviziisocialioggi@virgilio.it

Sito Internet: www.maggioli.it/editore

- 45** **QUANDO IL MALATO È UN CONIUGE O UN GENITORE**  
*di Giuliana Fabris/ Psicoterapeuta- Gruppoanalista - Consulente Unità Operativa Geriatria ASL 6 di Vicenza - Consulente Casa di Riposo "Fondazione Gaspari Bressan", Isola Vicentina*
- 49** **BOLOGNA: PERCEPIRE LA SICUREZZA**  
*di Paola Minetti/ Segretario amministrativo Quartiere Navile  
 Lorenzo Vandelli/ Segretario amministrativo Quartiere San Donato*
- 52** **SESTO SAN GIOVANNI: LE BABY SITTER LE PREPARA IL COMUNE**  
*di Sergio Melzi/ Direttore Settore educazione  
 Augusta Foni/ Sociologa- Consulente di formazione e organizzazione*
- 56** **ANZIANI NON AUTOSUFFICIENTI: CRITERI PER LA DEFINIZIONE DELLA GRAVITÀ**  
*di Alessandra Battisti/ ISTAT, Sistema Informativo sull'Handicap  
 Carlo Hanau/ Università di Bologna*
- 60** **CREMONA: UN SALTO DI QUALITÀ NEI SERVIZI CON NUOVI OBIETTIVI E NUOVE METODOLOGIE**  
*di Diletta Basso/ Economista, consulente e formatore senior  
 Francesca Freato/ Statistico, consulente e formatore senior  
 Marina Generali/ Direttore Generale della Fondazione Elisabetta Germani  
 di Cingia de Botti (CR)*
- 64** **MONTAGNANA (PADOVA): LA MULTIPROFESSIONALITÀ NELLA CURA DEL DISAGIO MENTALE**  
*di Michela Morello/ Psicologa della Casa di Soggiorno e Pensionato della Città Murata di Montagnana (PD)  
 Chiara Poggiali/ Assistente sociale della Casa di Soggiorno e Pensionato della Città Murata di Montagnana (PD)*
- 69** **BREGANZE (VICENZA): L'ESPERIENZA NELLA GESTIONE DELL'ALZHEIMER**  
*di Emanuela Pasin/ Responsabile progetto*

#### Collaboratori:

Domenico Rosati, Ex-Presidente Nazionale delle ACLI  
 Costanza Fanelli, Responsabile Nazionale delle Cooperative Sociali della Lega delle Coop  
 Mattesini Mara, Dirigente area servizi sociali ed educativi del Comune di Arezzo  
 Musi Elisabetta, Docente di Pedagogia sociale presso l'Università Cattolica sede di Piacenza  
 Letizia Espanoli, Presidente Associazione Alzheimer di Pordenone  
 Chiara Rossetti, Ervet Unità Speciali  
 Giancarlo Omoboni, Ervet Unità Speciali  
 Lucetta Tre Re, Direttore sicurezza sociale Comune di Firenze  
 Giacomo Ghinolfi, Reggio Emilia Terza Età  
 Paolo Pirotti, Formatore, Coordinatore sanitario delle Case protette della Val D'Arda  
 Lidia Silvano, Psicologa  
 Buzzi Maurizio, Consulente di progettazione dei servizi socio sanitari

I Servizi fotografici sono a cura di Dino Medici

## n.2/2004 di Servizi Sociali Oggi

### SERVIZI SOCIALI ALLA PERSONA

**Direttore Responsabile**  
Manlio Maggioli

**Progetto Grafico**  
studio Stefano Epis, Milano

**Amministrazione e diffusione**  
Maggioli Spa  
Divisione Editoria  
Maggioli Editore è un marchio  
Maggioli Spa  
Casella Postale 290,47900 Rimini  
tel. 0541/628111 - fax 0541/622100  
**Servizio Clienti**  
Tel. 800-846061 - fax 0541/624457  
e-mail: [servizio.clienti@maggioli.it](mailto:servizio.clienti@maggioli.it)  
[www.maggioli.it](http://www.maggioli.it)

**Pubblicità**  
PUBLIMAGGIOLI  
Concessionaria di pubblicità per Maggioli Spa  
Via Del Carpino, 8  
47822 Santarcangelo di Romagna (RN)  
Tel. 0541/628439-628427 - fax 0541/624887  
e-mail: [publimaggioli@maggioli.it](mailto:publimaggioli@maggioli.it)  
[www.maggioli.it/public.htm](http://www.maggioli.it/public.htm)  
Uffici di Milano  
Via F. Cavallotti, 13/A - 20122 Milano  
Tel. 02/7733001 - fax 02/76011245

Registrazione presso il tribunale di Rimini  
dell'8.9.1995 al n. 15/95

**Maggioli Spa**  
**Azienda con sistema Qualità**  
**certificato ISO 9001: 2000**  
**Iscritta al registro operatori della comunicazione**

**Stampa**  
Titanlito - Dogana, R.S.M.

#### CONDIZIONI DI ABBONAMENTO 2004

- Il prezzo di abbonamento della rivista Servizi Sociali Oggi + la Newsletter on line quindicinale "Non Profit News" è di **euro 140,00**
- Il prezzo promozionale per privati e liberi professionisti comprensivo della Newsletter on line quindicinale "Non Profit News" è di **euro 90,00**
- Il prezzo di abbonamento della rivista Servizi Sociali Oggi è di **euro 105,00**
- Il prezzo promozionale per privati e liberi professionisti è di **euro 65,00**
- Il prezzo di una copia della rivista è di **euro 19,00**; il prezzo di una copia arretrata è di **euro 21,00**

I prezzi sopra indicati si intendono IVA inclusa.  
 Il pagamento dell'abbonamento deve essere effettuato con bollettino di c.c.p. n. 31666589 intestato a Maggioli Spa - Periodici - Via Del Carpino, 8 - 47822 Santarcangelo di Romagna (RN).

Gli Istituti di Assistenza e Beneficenza e gli Enti Locali, che hanno sottoscritto almeno un abbonamento a prezzo intero a "Servizi Sociali Oggi", possono sottoscrivere altri abbonamenti per amministratori e dirigenti dell'Ente all'eccezionale prezzo di **euro 39,00**.  
 La rivista è disponibile nelle migliori librerie.

L'abbonamento decorre dal 1° gennaio con diritto al ricevimento dei fascicoli arretrati ed avrà validità per il primo anno.

La Casa Editrice comunque, al fine di garantire la continuità del servizio, in mancanza di esplicita revoca, da comunicarsi in forma scritta entro il trimestre seguente alla scadenza dell'abbonamento, si riserva di inviare il periodico anche per il periodo successivo. La disdetta non è comunque valida se l'abbonato non è in regola con i pagamenti. Il rifiuto o la restituzione dei fascicoli della rivista non costituiscono disdetta dell'abbonamento a nessun effetto. I fascicoli non pervenuti possono essere richiesti dall'abbonato non oltre 20 giorni dopo la ricezione del numero successivo.

Inviare i manoscritti, riviste in cambio e libri da recensire, possibilmente in duplice copia, alla direzione o alla Redazione di "Servizi Sociali Oggi". I manoscritti non pubblicati non si restituiscono.  
 La riproduzione totale o parziale degli articoli pubblicati nella Rivista è consentita con citazione dell'Autore e della fonte.

**MAGGIOLI  
EDITORE**